

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Catedral de Santa María (Sigüenza, Guadalajara)  
**MUNICIPIO:** Sigüenza  
**PROVINCIA:** Guadalajara  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 5949  
**N. INV:** Catedral de Santa María (Sigüenza, Guadalajara)  
**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA  
**OBJETO:** Sepulcro  
**TIPO:** Alabastro

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** Sepulcro  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:**  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:**  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:** Original  
**CONS. ARQ.:** B  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Nacela  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Aquí yazen sepultados Fernando de Arze, comendador / del Montio y doña Cat(a)lina de Sosa, su muger. Mandó fazer estas sepulturas don Fernando de / Arze, ob(is)po de Canaria, su hijo; y murió el año / MDIII, XVII días de enero, murió ella, año MDV, XXVIII días de septiembre

Texto dado por Menor Natal (2021, 115).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí yacen sepultados Fernando de Arce, comendador del Montijo y doña Catalina de Sosa, su mujer. Mandó hacer estas sepulturas don Fernando de Arce, obispo de Canarias, su hijo; y murió el año 1503, 17 días de enero; murió ella, año 1505, 28 días de septiembre

Traducción dada por Menor Natal (2021, 115).

**COMENTARIO:****EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** Menor Natal (2021, 115)

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** Punto central

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción se encuentra ubicada en la nacela del sepulcro de Fernando de Arce y Catalina de Sosa en la capilla de San Juan y Santa Catalina de la Catedral de Sigüenza. El material es alabastro. El estado de conservación es bueno.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** La escritura es gótica minúscula.

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1505 (Siglo XVI)

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** La inscripción se encuentra ubicada en el sepulcro de Fernando de Arce y Catalina de Sosa.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 5949; Menor Natal, Elisabeth (2021) Talleres epigráficos y talleres escultóricos. El taller epigráfico del maestro Sebastián de Toledo, Universidad de León, León, p. 115. Santiago Fernández, Javier de (2010): "Las inscripciones góticas de la familia Arce en su capilla de la Catedral de Sigüenza", en Martín López, E. y García Lobo, V. (coord.), Las inscripciones góticas: II coloquio internacional de epigrafía medieval. León, p.559. Peces Rata, Felipe Gil (1988): Paleografía y epigrafía en la Catedral de Sigüenza, p. 55.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**